



# 8. INTERNATIONALES FESTIVAL DER POLIZEIPUPPENBÜHNEN

in der



metropolregion nürnberg

KOMMEN. STAUNEN. BLEIBEN.



präsentiert vom:  
Verein zur Förderung des Internationalen  
Festivals der Polizeipuppenbühnen  
in der Metropolregion Nürnberg e. V.  
und dem  
POLIZEIPRÄSIDIUM  
MITTELFRANKEN  
Abschnitt Mitte



vom

19. - 23. Mai 2014



Polizeipräsidium  
Mittelfranken



Bayer.  
Staatsministerium  
des Innern



Stadt Nürnberg



Fürth



Brücken-Center  
Ansbach



FEUERWEHR IM  
POLIZEIPRÄSIDIUM  
MITTELFRANKEN



Foto: Petrolia/Anika Studio

# Sicher über die Straße mit Susi und Co.

**Gemeinsam für einen sicheren Schulweg:  
Ihre gesetzliche Schülerunfallversicherung**

Infos unter 089 36093-0 oder unter © [www.kuvb.de](http://www.kuvb.de)



Kommunale Unfallversicherung Bayern  
Bayerische Landesunfallkasse



# Das Organisationsteam



## Verein zur Förderung des Internationalen Festivals der Polizeipuppenbühnen in der Metropolregion Nürnberg e.V.



Margit Alfes  
Schatzmeisterin  
des VIPPF



Angelika Filz-Gumbmann  
Beisitzerin des VIPPF



Reimar Löblein  
Vorsitzender des VIPPF  
Projektleiter



Heinz-Joachim Schlein  
Beisitzer des VIPPF



## Das Polizeipräsidium Mittelfranken:



Hermann Guth  
Abschnitt Mitte  
Leiter  
2. Vorsitzender  
des VIPPF



Rüdiger Anselstetter  
Abschnitt Mitte  
Verkehr  
Beisitzer  
des VIPPF



Christian Daßler  
Abschnitt Mitte  
Verkehr  
Kassenprüfer  
des VIPPF



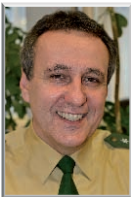
Armin Großmann  
Abschnitt Mitte  
Verkehr  
Schriftführer  
des VIPPF



Dieter Matzke  
Einsatzzentrale  
(Grafik und Design)



## Die Verkehrspolizei Nürnberg:



Karl Robl  
Sachbereich  
Verkehrserziehung  
Kassenprüfer  
des VIPPF



Harald Gläser  
Sachbereich  
Verkehrserziehung



Ulrich Egelkraut  
Sachbereich  
Verkehrserziehung  
2. Vorsitzender  
des VIPPF



Wolfgang Simmerlein  
Sachbereich  
Verkehrserziehung

# Grußwort



**Joachim Herrmann**

**Bayerischer Staatsminister  
des Innern, für Bau und Verkehr**



Meine sehr geehrte Damen und Herren, verehrte Unterstützer und Mitwirkende der Polizeipuppenbühnen, liebe Besucherinnen und Besucher des "8. Internationalen Festivals der Verkehrspuppenbühnen 2014",

Kinder sind keine kleinen Erwachsenen. Sie brauchen eine altersgerechte Beschulung, Anleitung, Betreuung und Begleitung durch den für sie gefährlichen Straßenverkehr. Kindgerecht und interaktiv müssen einfache, verständliche und klare Regeln und Handlungsanweisungen für eine sichere Verkehrsteilnahme vermittelt werden. Was Kinder nicht brauchen und wollen ist ein kommentarlos erhobener Zeigefinger. Dies wäre auch pädagogisch wirkungslos. Wir dürfen für unsere Kinder nicht nur unverständliche Verbote aussprechen und Zäune errichten. Wir müssen gesicherte Tore in die Welt der Erwachsenen für sie öffnen.

Wie kann kindgerechte Verkehrsprävention im täglichen Leben praktisch umgesetzt werden? Wie können sie mitmachen und hierbei lernen? - Am besten durch einen Besuch bei unseren erfolgreichen Verkehrspuppenbühnen! In eindrucksvoller Weise gelingt ihnen die Umsetzung dieses Ansatzes. Ihr Wirken rettet Leben und bewahrt vor Unfällen.

Es ist mir deshalb eine große Ehre, auch in diesem Jahr der Schirmherr des Festivals der Verkehrspuppenbühnen zu sein. Dies freut mich umso mehr, als ich auch Mitglied im „Verein zur Förderung des Internationalen Festivals der Polizeipuppenbühnen in der Metropolregion Nürnberg“ bin.

Das diesjährige 8. Internationale Festival der Polizeipuppenbühnen, das im zweijährigen Abstand stattfindet, ist nicht nur für mich der sichtbare Beweis des Erfolgs der "Polizeilichen Verkehrspuppenbühnen". Hier kann man das vorbildliche Wirken der Polizei in der kindgerechten Präventionsarbeit sehen und bewundern. Den Puppenbühnen aus Bayern, dem Rest Deutschlands und dem Ausland danke ich für ihre Anwesenheit in Nürnberg und ihren täglichen lebensrettenden Einsatz.

Dem Bayerischen Elternverband, dem Polizeipräsidium Mittelfranken, der Verkehrspolizeiinspektion Nürnberg und natürlich dem Organisationsteam danke ich für ihr großes Engagement. Ohne ihren Einsatz, ihre Arbeit und ihre Mühen könnte dieses Festival nicht stattfinden. Das wäre ein großer Verlust. Das, was Sie alle hier leisten, verdient unsere Anerkennung und unseren Respekt! Allen Organisatoren und Mitwirkenden wünsche ich für die Veranstaltung viel Erfolg und einen guten Verlauf.

Es liegt an uns allen, die Erfolgsgeschichte mit dem 9. Internationalen Festival der Polizeipuppenbühnen 2016 fortzuschreiben. Dessen Unterstützung kann ich Ihnen bereits heute zusagen. Arbeiten wir gemeinsam an einer weiteren Erhöhung der Verkehrssicherheit für unsere Kinder!

Joachim Herrmann 

Bayerischer Staatsminister des Innern, für Bau und Verkehr  
Mitglied des Bayerischen Landtags



# Grußwort



## **Hermann Guth** Leitender Polizeidirektor Polizeipräsidium Mittelfranken - Abschnitt Mitte - Leiter

Im Mai 2000 fand bei uns anlässlich des 10-jährigen Bestehens der Polizeipuppenbühne das 1. Festival der Polizeipuppenbühnen in Nürnberg und Umgebung statt.

Die äußerst positive Resonanz unserer Kinder, deren Eltern und Lehrer bewog die Polizei und unsere Partner vom Bayerischen Elternverband das Festival auf Dauer zu etablieren und im Zweijahresrhythmus zu wiederholen.

Das Festival ist mittlerweile zu einer „Institution“ geworden und findet nun zum achten Mal statt.

Bei den Vorführungen unserer Puppenbühne und den Vorstellungen der Gastpuppenbühnen anlässlich der letzten sieben Festivals konnten bisher nahezu 235.000 Kinder erreicht werden.

In Nürnberg, Fürth und im Landkreis Fürth waren die letzten Jahre im Durchschnitt jährlich jeweils ca. 35 Schulwegunfälle zu verzeichnen; für eine Region mit ca. 735.000 Einwohnern sicherlich kein schlechtes Ergebnis, gleichwohl jeder Schulwegunfall einer zu viel ist!

Diese positive Entwicklung ist neben der permanenten Verkehrssicherheitsarbeit aller Behörden und Institutionen sicherlich auch der Sachkunde, der Erfahrung und dem Wissen der Kolleginnen und Kollegen zu verdanken, die seit dem Jahr 2000 das Festival engagiert unterstützt haben und mit ihren Aufführungen bei unseren Kindern das Bewusstsein für die Gefahren des Straßenverkehrs geschärft haben. Wer einmal unsere kleinen Zuschauer bei einer solchen Aufführung beobachtet hat, sieht, dass auch im Internet- und Videospieldzeitalter die Inhalte auf fruchtbaren Boden fallen und bei unseren Kindern eine nachhaltige Wirkung haben.

Um auch in Zukunft das Festival der Polizeipuppenbühnen durchführen zu können, wurde der „Verein zur Förderung des Internationalen Festivals der Polizeipuppenbühnen in der Metropolregion Nürnberg“ (VIPPF) gegründet. Hierdurch wurde die Planung, Organisation und Durchführung des Festivals auch für die Zukunft gesichert.

Ich danke auch dem Bayerischen Staatsministerium des Innern, der Stadt Nürnberg, der Stadt Fürth und allen weiteren Sponsoren, die durch ihre finanzielle und ideelle Unterstützung die Fortführung des Festivals ermöglicht haben.

Ich wünsche mir, dass unsere Kinder viel Spaß bei den Aufführungen der Puppenbühnen haben, viel lernen und die Anzahl der Schulwegunfälle in unserem Abschnitt noch weiter zurückgeht.

Hermann Guth  
Leitender Polizeidirektor



# Grußwort



## Dr. Ulrich Maly Oberbürgermeister der Stadt Nürnberg

Liebe Besucherinnen und Besucher des Festivals,

endlich ist es wieder soweit: die Polizei beschenkt uns in diesem Jahr - mittlerweile zum 8. Mal - mit lehrreichen Geschichten von liebenswerten Charaktere mit dem Festival der Polizeipuppenbühnen im Jahr 2000 wurde eine wertvolle Tradition ins Leben gerufen: für Kinder sind die Erlebnisse der Puppen nicht nur unterhaltsam, sondern auch lehrreich. Für Eltern sind sie eine willkommene Unterstützung bei der Erziehung, für Senioren gute Ratgeber.

Die Beamten treten hier nicht mit mahndem Zeigefinger in der Öffentlichkeit auf, sondern wenden sich kreativ ihren Zuschauern zu. Kinder lernen auf spielerische und anschauliche Weise, wie wichtig gegenseitige Rücksichtnahme für ein friedliches Miteinander in unserer Gesellschaft ist. Senioren erfahren wichtige Verhaltensregeln für verschiedene Lebenssituationen - das gesamte breite Spektrum der Präventionsarbeit der Polizei wird hier abgedeckt.

Ich bin dankbar und froh, dass diese Veranstaltung so großen Zuspruch erfährt und sich dank ihrer zahlreichen Unterstützer in der Metropolregion etabliert hat.

Allen kleinen und großen Zuschauern des Festivals wünsche ich vergnügliche Stunden und allen Akteuren bei ihren Auftritten ein glückliches Händchen beim Puppenspiel.

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'U. Maly' in a cursive style.

Dr. Ulrich Maly

# Grußwort



## Elmar Lederer

Erster Direktor  
der Kommunalen Unfallversicherung Bayern  
und der Bayerischen Landesunfallkasse

### **Sicher über die Straße mit Kasperl und Co.**

Erneut ist Nürnberg der Austragungsort für das Festival der Polizeipuppenbühnen und wie in den vergangenen Jahren wollen wir uns wieder in die Reihe der Gratulanten einordnen. Wir freuen uns, dass es gelungen ist, dieses regional und überregional großartig besetzte Theaterspektakel für Kinder auf die Beine zu stellen und danken allen, die zum Gelingen beitragen: dem Bayerischen Elternverband, der Nürnberger Polizei, den beteiligten Schulen und den vielen einzelnen Helfern. Wir sind froh, sie an unserer Seite zu wissen, wenn es darum geht, Kinder vor Verkehrsunfällen zu bewahren.

Schon seit Jahren unterstützen wir dieses Festival, weil wir überzeugt sind, dass hier ein wichtiger Beitrag für die Sicherheit unserer Kinder geleistet wird. Als Träger der gesetzlichen Unfallversicherung in Bayern sind wir zuständig, wenn Kinder auf dem Weg zur Schule oder zum Kindergarten oder in der Einrichtung einen Unfall erleiden. Medizinische Versorgung, umfangreiche Rehabilitationsmaßnahmen und unter Umständen eine lebenslange Rente garantieren einen umfassenden Versicherungsschutz, der für die Eltern übrigens kostenlos ist. Aber jeder Unfall, der vermieden werden kann, erspart viel Leid und Kummer. Daher setzen wir auf umfassende Prävention und zwar von Kindesbeinen an.

Wir arbeiten sehr aktiv gemeinsam mit verschiedenen Organisationen in der Verkehrserziehung an Schulen und Kindertagesstätten. Aber dieses Festival ist uns ein besonderes Anliegen. Die Puppen auf der Bühne sprechen die Kinder direkt an und erreichen vor allem auch die Kleinsten. Spielerisch bringen sie ihnen die Gefahren im Straßenverkehr nahe und lassen sie mit allen Sinnen, mit Augen, Ohren und großen Gefühlen miterleben, wie Kasperl, Susi oder Mausi schwierige Situationen meistern. So lernen sie mit Spaß und Freude etwas, das sie vor ernstesten Gefahren schützen oder ihnen im Ernstfall sogar das Leben retten kann. Dies ist eine wichtige Ergänzung unserer Präventionsarbeit.

Wir wünschen daher dem Festival weiterhin viel Erfolg, Kreativität und Spaß für alle Beteiligten.



Elmar Lederer

## Grußwort



**Reimar Löblein**



### Vorsitzender des Vereins zur Förderung des Internationalen Festivals der Polizeipuppenbühnen in der Metropolregion Nürnberg e.V.

Der Verein zur Förderung des Internationalen Festivals der Polizeipuppenbühnen in der Metropolregion Nürnberg e.V. begrüßt alle Gäste zum achten Festival, insbesondere die Polizistinnen und Polizisten aus Deutschland und Luxemburg.

Wieder werden rund 7000 Kinder aus Kindertagesstätten und Grundschulen die Vorstellungen in Nürnberg Fürth, Erlangen, Herzogenaurach, Stein und Schwabach besuchen und wieder werden Puppenspieler einen nachhaltigen Eindruck hinterlassen. Auch im Zeitalter von Computer und Coputerspielen hat das alte Medium „Puppe“ nichts von seiner Anziehungskraft verloren.

Der Förderverein VIPPF wünscht allen Beteiligten eine schöne und erlebnisreiche Woche und bedankt sich bei den Puppenspielern, ihren Betreuern und allen, die zur Gestaltung und Finanzierung des Festivals beigetragen haben.

Reimar Löblein  
Vorsitzender



# Bayerischer Gesundheitsförderungs- und Präventionspreis 2012

## URKUNDE

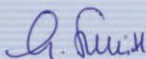
### **Internationales Festival der Polizeipuppen- bühnen in der Metropolregion Nürnberg**

Präventionsarbeit für Kinder im Vorschul- und Grundschulalter

Verein zur Förderung des Internationalen Festivals der Polizeipuppenbühnen  
in der Metropolregion Nürnberg e.V.

Die Landeszentrale für Gesundheit in Bayern  
spricht diesem Projekt für Gesundheitsförderung und Prävention  
eine Anerkennung aus.

München, den 14. Dezember 2012



Gabriele Schmitt  
Geschäftsführerin der LZG

LANDESZENTRALE FÜR GESUNDHEIT IN BAYERN E.V.



# Grußwort



## **Sigrid Natterer** Leiterin der Jugendherberge Nürnberg

Es ist einfach schön, dass es Menschen gibt, die mit ihrem unermüdlichen Einsatz Kinder und Jugendliche schützen und Unfällen vorbeugen. Die Nürnberger Polizeipuppenbühne hat sich zum Ziel gesetzt, durch Aufklärung, Schulung und verschiedene Aktionen alle Bürger und speziell unsere Kleinen und Kleinsten für die Gefahren des Alltags zu sensibilisieren. Dass die spielerische Schulung Kinder und Jugendliche gezielt anspricht und meist von Erfolg gekrönt ist, erleben auch wir in der Jugendherberge Nürnberg im täglichen Umgang mit Kindern und Jugendlichen. Die Aufführungen der Nürnberger Polizeipuppenbühne tragen maßgeblich dazu bei, Kindern im Kindergarten- und Grundschulalter die Themen Verkehrserziehung und Kriminalprävention näher zu bringen.

Wir freuen uns sehr, dass wir auch nach dem Umbau unseres Hauses das Polizeipräsidium Mittelfranken als Partner bei der Unterbringung unterstützen dürfen.

Die Jugendherbergen in Bayern danken allen Partnern, die das Projekt mit Leben füllen und einen finanziellen Beitrag zum Gelingen leisten.

Ich wünsche Ihnen Freude bei der Durchführung und viele junge Besucher, die sich aufgrund Ihrer Arbeit aufmerksamer im Straßenverkehr bewegen und sich die Anzahl der Schulwegunfälle dadurch verringert.

Sigrid Natterer



ab  
28,40€

## BURG NÜRNBERG EIN FEST FÜR DIE FAMILIE

Burgcharme trifft Design - entdecken Sie mit der ganzen Familie Nürnberg und freuen Sie sich auf die internationale Atmosphäre der Jugendherberge in der alten Kaiserstallung.

Informationen und Buchung unter [www.nuernberg.jugendherberge.de](http://www.nuernberg.jugendherberge.de) oder in der Jugendherberge Nürnberg, Tel. 0911 230936-0, E-Mail [nuernberg@jugendherberge.de](mailto:nuernberg@jugendherberge.de)

*Gemeinschaft erleben*  
jugendherberge.de



**FOLKMANIS®**  
Puppets  
Since 1976





**Handpuppen für die Bühne und direkte Interaktion...**













**Gratiskatalog anfordern:**

JOCHEN HEIL  
Tel.: +49 (0) 93 1-660 61-0  
Fax: +49 (0) 93 1-660 61-11  
e-mail: [info@folkmanis.de](mailto:info@folkmanis.de)

[www.folkmanis-and-more.de](http://www.folkmanis-and-more.de)



# Die Verkehrserzieher in Nürnberg

## Wachablösung bei der Polizeipuppenbühne in Nürnberg oder: Unser Simmi geht !!!



1952 gründete Georg Seibert die erste Nürnberger Verkehrspuppenbühne. Bereits zu dieser Zeit machten es sich die Kollegen zur Aufgabe, Kinder der 1. bis 4. Klassen auf die Gefahren des Straßenverkehrs hinzuweisen.

Leider musste die Bühne aufgrund fehlender finanzieller Unterstützung ihren Betrieb einstellen, geriet in Vergessenheit und verfiel in einen viele Jahre dauernden Dornröschenschlaf.

Aber dann kam mit Reinhardt Amann ein Chef zur Verkehrspolizeiinspektion, der sich an die Puppenbühne erinnerte. Er schaffte es, die Verkehrspuppenbühne wieder aufleben zu lassen. Im Jahre 1989 setzten sich die Verkehrserzieher Walter Linke, Armin Großmann und Wolfgang Simmerlein zusammen und übten ein erstes Puppenstück ein. Einige Monate später stieß noch Bernhard Nier zur Mannschaft der Spieler.



Es dauerte nun noch bis zum 16. Januar 1990 bis „Das gestohlene Geburtstagsgeschenk“ zum ersten Mal aufgeführt werden konnte. Mit den Figuren Oma, Kasper, Bratvogel, Thomas und dem mittlerweile international bekannten Polizeihund Wuschel, erspielten sich die Verkehrserzieher große Anerkennung und Erfolge.

Nach mehreren Umbesetzungen des Spielerteams, der Umbenennung der „Verkehrspuppenbühne“ in „Polizeipuppenbühne“ und vielen selbst entwickelten Puppenstücken, ist diese Bühne seit 1990 bis zum heutigen Tag permanent ausgebucht. Anfragen und Buchungen für einen Auftritt erfolgen mittlerweile bis zu einem Jahr im voraus. Bemerkenswert ist auch, dass die Anfragen aus dem gesamten Bundesgebiet erfolgen.

Im aktuellen Team spielen derzeit:

Ulrich „Uli“ Egelkraut – der ultimative Fan des 1. FC Nürnberg, der mit dem Polizeihund Wuschel die Kinder zu Lachsalven und Begeisterungstürmen hinreißt,

Thomas „Shorty“ Kurz – der Mann vor der Bühne, der mit seiner sympathischen Oberpfälzer Ausstrahlung seine kleinen Zuschauer in Höchstspannung versetzt,

Julia „Tschulsen“ Rossel – die für die Frauenpower im Team sorgt und mit ständig wechselnden Frisuren vor und hinter der Bühne neue Akzente setzt,

und last, but not least

Wolfgang „Simmi“ Simmerlein.

Wer nun den Artikel aufmerksam gelesen hat, dem ist bestimmt etwas aufgefallen. Ein Name wird schon seit dem ersten Tag im Jahr 1989 genannt und steht auch noch im aktuellen Team: Wolfgang „Simmi“ Simmerlein. Wenn man dann auch noch die Jahre ausrechnet, seitdem dieser Name auftaucht, muss man feststellen, dass unser Wolfgang seit 25 Jahren Mitglied der Nürnberg Polizeipuppenbühne ist.



Unauffällig, zurückhaltend, aber mit vollem Engagement brachte er sich in das Spiel ein. Er war der ruhende Pol in der Mannschaft, den nichts aus der Fassung bringen konnte. Mit seiner unnachahmlichen Art und getreu seiner Lebensphilosophie „Ruhe bewahren - Übersicht verschaffen“, machte er mit seinen Mitspielern die erfolgreiche Puppenbühne zu der Attraktion, wie wir sie heute kennen. Er war beteiligt an der Entwicklung der Puppenstücke, an der Gestaltung der Bühnenbilder und an der Organisation des „Internationalen Festivals der Polizeipuppenbühnen“.

Ja und warum wird das hier und heute so hervorgehoben? Das hat zwei Gründe. Zum einen feiert Wolfgang sein 25-jähriges Bühnenjubiläum zu dem wir ihn ganz herzlich beglückwünschen.

Zum anderen möchte er sich in diesem Jahr aber auch verabschieden. Wolfgang scheidet im Oktober 2014 aus dem aktiven Polizeidienst aus und verlässt deshalb leider die Puppenbühne.

Lieber Simmi, mit diesem Artikel möchten wir Dir unsere Anerkennung für 25 Jahre Polizeipuppenspiel aussprechen und uns ganz herzlich für Deine absolute Treue zu Deiner Arbeit, zu Deiner Puppenbühne und zu Deinen Puppen bedanken. Bleib so wie Du bist – und wenn Du dann im Ruhestand bist – naja – steh ab und zu mal auf und dreh eine kleine Runde um Deinen Campingstuhl – aber gaaanz langsam.

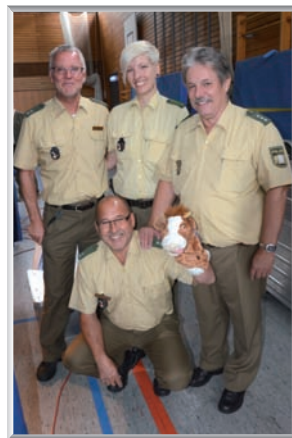
Lieber Wolfgang - vielen Dank.

... aber wo ein Abschied stattfindet, gibt es ja meist etwas Neues. So ist dies auch im Fall unserer Puppenbühne. Mit Julia Rossel hat sich eine Nachfolgerin gefunden, die sich für das Puppenspiel brennend interessiert. Schon bei „ihrem“ ersten Festival der Polizeipuppenbühnen fielen bei Julia ihre glänzenden Augen auf, wenn sie die einzelnen Vorstellungen besuchte.

Es lag somit nahe, dass Julia gefragt wurde, ob sie in das Team der Polizeipuppenbühne aufgenommen werden möchte. Überrascht waren wir zunächst über die außerordentlich lange Bedenkzeit die Julia für ihre Entscheidung benötigte. Nach unendlich langen und quälenden 5 Sekunden, gab sie schließlich ihre Zustimmung.

Liebe Julia - herzlich willkommen im Team der Polizeipuppenbühne Nürnberg.

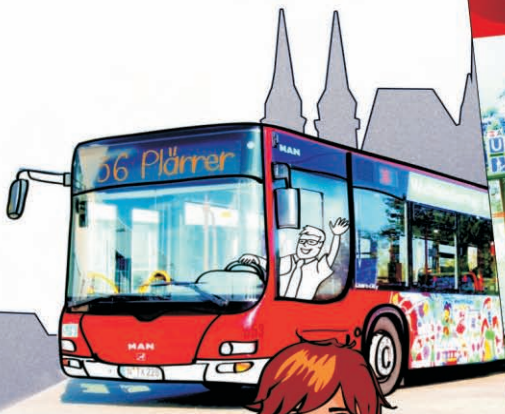
Die Polizeipuppenbühne Nürnberg wünscht allen Teilnehmern und Besuchern des 8. Internationalen Festivals der Polizeipuppenbühnen einige schöne Tage, kurzweilige und lehrreiche Vorstellungen und viele neue Bekanntschaften.



Verkehrspolizeiinspektion Nürnberg  
Sachbereich Verkehrserziehung  
Wallensteinstraße 47  
90431 Nürnberg  
Telefon: 0911/6583-1450



# Mit den Mobi-Kids unterwegs



Unsere Infohefte  
gibt es unter  
[service@vag.de](mailto:service@vag.de).



# Schwabacher Marionettenbühne



Unser Theater wurde 1945 von Ruth Bloss gegründet.

Nachdem der Start anfangs nur als Tournee Theater erfolgte, sind wir seit 1979 auch in der Wittelsbacherstraße mit festem Haus zu finden.

Im Laufe der Jahre entstanden über sechzig Inszenierungen. Wir wurden unter anderem ausgezeichnet mit dem Stiftungspreis „Unser Schwabach“, "Förderpreis des Bezirks Mittelfranken" und der Umweltmedaille des Bayrischen Umweltministeriums.

Wir sind Mitglied im Berufsverband der deutschen Puppenspieler VdP und der internationalen Vereinigung UNIMA.

Aktuell hat unser Theater 26 Stücke im Repertoire. Unsere Vorstellungen spielen wir für die Theateranfänger ab 2 1/2 Jahre, für die Vor- und Grundschul Kinder und für Jugendliche und Erwachsene.

Schwabacher Marionettenbühne  
91126 Schwabach, Wittelsbacherstraße 1  
Telefon und Telefax: 09122/16551  
info@schwabacher-marionetten.de  
<http://www.schwabacher-marionetten.de>





Der Familien

ATLANTIS

Herzogenaurach

Bade  
Spaß

- Wasserpark
- 5 Abenteurrutschen
- Großes Wellenbecken
- 25m Sportbecken
- Kleinkindabenteuerland
- 1.700qm Saunanlage
- 3 Restaurants

Spaß



Schwimmen



Fitness



Sauna



Gastro



Bad: täglich 10-22 Uhr • Sauna: täglich 10-23 Uhr

Herzo Bäder- und Verkehrs GmbH • Würzburger Str. 35 • Tel. 09132/7385-0 • [www.atlantis-bad.de](http://www.atlantis-bad.de)





Verein zur Förderung des Internationalen Festivals der Polizeipuppenbühnen in der Metropolregion Nürnberg e.V.

Viele tausend Kinder haben bisher die Aufführungen der Polizeipuppenbühnen besuchen können. Darüber hinaus ist das Festival auch Teil der Imagepflege für die Polizei.

Das Festival in Nürnberg dient nicht nur dem Gedankenaustausch der Polizeipuppenspieler, es ist vielmehr auch eine anerkannte Fortbildungsveranstaltung.

Um dieser Entwicklung Rechnung zu tragen, haben sich die Mitglieder des Organisationsteams entschlossen, das Festivals auch juristisch auf eine sichere Grundlage zu stellen und die Nachhaltigkeit unseres Projekts zu unterstreichen. Am 11. November 2011 wurde deshalb der

## **Verein zur Förderung des Internationalen Festivals der Polizeipuppenbühnen in der Metropolregion Nürnberg**

gegründet.

Ziele des neuen Vereins sind u.a.

- Durchführung des Festivals in Zusammenarbeit mit dem Polizeipräsidium Mittelfranken (Abschnitt Mitte)

- Mitwirkung bei der Organisation des Festivals

- Finanzierung des Festivals durch Gewinnung von Sponsoren und Werbepartnern

- Finanzielle Abwicklung des Festivals

- Abschluss der erforderlichen Verträge

- Mitwirkung bei der Gestaltung des Programmheftes

Wir freuen uns über Ihre Spende zur Ausrichtung des 9. Internationalen Festivals der Polizeipuppenbühnen 2016.

Bankverbindung: VIPPF e.V. ; Sparkasse Fürth, Kto. 40388423, BLZ 76250000



**Schulwegsicherheit  
geht uns alle an!**

**SWS e.V.**

Verein zur Förderung der  
Schulwegsicherheit

**Kinder reagieren anders!**

**Schulwegdienst = Sicherheit**

**Werden Sie aktiv!**

Preißlerstraße 26  
90429 Nürnberg

Telefon: 0911 / 22 37 04  
E-Mail: [sws.gem.eV@gmail.com](mailto:sws.gem.eV@gmail.com)  
[www.nefkom.net/sws](http://www.nefkom.net/sws)



# Glück ist das Einzige, das sich verdoppelt, wenn man es teilt.

Geben Sie von Ihrem Glück doch etwas weiter und gestalten Sie ein Stück Zukunft – mit einer Stiftung. Das ist einfacher als Sie denken, denn sämtliche Verwaltungsaufgaben übernimmt die Stiftergemeinschaft der Sparkasse Fürth.

**Wir informieren Sie gerne bei allen Fragen rund um das Thema und bei der Entwicklung Ihrer eigenen Ideen:**



Klaus Brunner  
Stiftungsberater  
Tel.: (09 11) 78 78 - 13 56  
Fax: (09 11) 78 78 - 13 50  
klaus.brunner@sparkasse-fuerth.de



Petra Detampel  
Stiftungsberaterin  
Tel.: (09 11) 78 78 - 13 52  
Fax: (09 11) 78 78 - 13 50  
petra.detampel@sparkasse-fuerth.de





# herzo is all in

Olympiarng 2,  
91074 Herzogenaurach  
Mo-Fr 9-20 Uhr, Sa 9-18 Uhr,  
Tel. 09132-842000

**adidas outlet**

© 2014 adidas AG. adidas, the 3-Bars logo and the 3-Stripes mark are registered trademarks of the adidas Group.





**Montag, 19. Mai 2014**

Vorstellungen um 09.00 Uhr und 11.00 Uhr

- **Gemeindesaal der KG St. Martin, Wittelsbacher Str. 4, Schwabach**  
**Verkehrspuppenbühne Düsseldorf**
- **Liebfrauenhaus, Erlanger Str. 35, Herzogenaurach**  
**Verkehrspuppenbühne Neumünster**
- **PP Mittelfranken, Raum 0.36, Jakobsplatz 5, Nürnberg**  
**Polizeiliche Puppenbühne Neuruppin**
- **Gemeindesaal „Nikodemuskirche“, Stuttgarter Str. 39, Nürnberg**  
**Polizeipuppenbühne Waldshut-Tiengen**
- **Gemeindesaal der Christuskirche, Paul-Gerhardt-Str. 4, Fürth-Stadeln**  
**Polizeipuppenbühne Reutlingen**
- **Gemeindesaal Maria Magdalena, Gerhard-Hauptmann-Str. 21, Fürth**  
**Polizeipuppenbühne Rostock**

**Dienstag, 20. Mai 2014**

Vorstellungen um 09.00 Uhr und 11.00 Uhr

- **Gemeindesaal der KG St. Martin, Wittelsbacher Str. 4, Schwabach**  
**Verkehrspuppenbühne Düsseldorf**
- **Liebfrauenhaus, Erlanger Str. 35, Herzogenaurach**  
**Verkehrspuppenbühne Neumünster**
- **PP Mittelfranken, Raum 0.36, Jakobsplatz 5, Nürnberg**  
**Polizeiliche Puppenbühne Neuruppin**
- **Gemeindesaal „Nikodemuskirche“, Stuttgarter Str. 39, Nürnberg**  
**Polizeipuppenbühne Waldshut-Tiengen**
- **Deutsches Verkehrsmuseum, Lessingstr. 6, Nürnberg**  
**Polizeipuppenbühne Berlin**
- **Gemeindesaal Lichtenhof, Allersberger Str. 116, Nürnberg**  
**Polizeipuppenbühne Gütersloh**
- **Gemeindesaal Ziegelstein, Gumbinner Str. 10, Nürnberg**  
Vorstellungen: 09.30 Uhr und 11.00 Uhr  
**Polizeipuppenbühne Luxemburg**
- **Gemeinschaftshaus Langwasser, Glogauer Str. 50, Nürnberg**  
**Verkehrstheater der Münchener Polizei**
- **Gemeindesaal Martin-Luther-Platz 3, Stein**  
**Päpp Wilhelmshaven**
- **Gemeindesaal „Epiphaniaskirche“, Fürther Str. 155, Nürnberg**  
**Polizeipuppenbühne Osnabrück**
- **Gemeindesaal Maria-Magdalena, Gerhard-Hauptmann-Str. 21, Fürth**  
**Polizeipuppenbühne Rostock**



Mittwoch, 21. Mai 2014

Vorstellungen um 09.00 Uhr und 11.00 Uhr

- **Gemeindesaal der KG St. Martin, Wittelsbacher Str. 4, Schwabach**  
**Verkehrspuppenbühne Düsseldorf**
- **Liebfrauenhaus, Erlanger Str. 35, Herzogenaurach**  
**Verkehrspuppenbühne Neumünster**
- **PP Mittelfranken, Raum 0.36, Jakobsplatz 5, Nürnberg**  
**Polizeiliche Puppenbühne Neuruppin**
- **Gemeindesaal „Nikodemuskirche“, Stuttgarter Str. 39, Nürnberg**  
**Polizeipuppenbühne Waldshut-Tiengen**
- **Deutsches Verkehrsmuseum, Lessingstr. 6, Nürnberg**  
**Polizeipuppenbühne Berlin**

*Menschlich,  
verlässlich,  
für Alle!*



Die Gewerkschaft der Polizei Bayern grüßt alle Kolleginnen und Kollegen des  
**8. Internationalen Festivals der Polizeipuppenbühnen.**

Wir wünschen Ihnen und allen Besuchern einen erlebnisreichen Aufenthalt in der  
Metropolregion Nürnberg sowie einen erfolgreichen Verlauf des Festivals.

Allen Kindern und Eltern wünschen wir viel Spaß bei den Aufführungen.

Unser besonderer Dank gilt unseren engagierten Kolleginnen und Kollegen  
in der Verkehrserziehung.

**Helmut Bahr**  
Landesvorsitzender  
Bayern

**Herbert Kern**  
Bezirksvorsitzender  
Mittelfranken

**Norbert Schwab**  
Kreisvorsitzender  
Nürnberg



Mittwoch, 21. Mai 2014

Vorstellungen um 09.00 Uhr und 11.00 Uhr

- **Gemeindesaal Lichtenhof**, Allersberger Str. 116, Nürnberg  
**Polzeipuppenbühne Gütersloh**
- **Gemeindesaal Ziegelstein**, Gumbinner Str. 10, Nürnberg  
**Polzeipuppenbühne Luxemburg**
- **Gemeinschaftshaus Langwasser**, Glogauer Str. 50, Nürnberg  
**Verkehrstheater der Münchener Polizei**
- **Gemeindesaal „Verklärung Christi“**, Sperberstr. 55, Nürnberg  
**Polzeipuppenbühne Weiden**
- **Gemeindesaal**, Martin-Luther-Platz 3, Stein  
**Päpp Wilhelmshaven**
- **Gemeindesaal „Epiphaniaskirche“**, Fürther Str. 155, Nürnberg  
**Polzeipuppenbühne Osnabrück**

besser!

DPoIG

Allen Akteuren beim

## “Festival der Polzeipuppenbühnen”



wünschen der Bezirksverband Mittelfranken und der Kreisverband  
Nürnberg viel Erfolg.

Den hoffentlich zahlreichen Kindern und deren Eltern wünschen wir Spaß  
mit Wuschel und seinen Freunden aus ganz Deutschland.

Allen engagierten und teilweise ehrenamtlichen Mithelfern gilt unser  
besonderer Dank.

Rainer Hirschmann  
Bezirksvorsitzender

Rainer Nachtigall  
Kreisvorsitzender



Donnerstag, 22. Mai 2014

Vorstellungen um 09.00 Uhr und 11.00 Uhr

- Deutsches Verkehrsmuseum, Lessingstr. 6, Nürnberg  
**Polzeipuppenbühne Berlin**
- Gemeindesaal Lichtenhof, Allersberger Str. 116, Nürnberg  
**Polzeipuppenbühne Gütersloh**
- Gemeindesaal Ziegelstein, Gumbinner Str. 10, Nürnberg  
**Polzeipuppenbühne Luxemburg**
- Gemeinschaftshaus Langwasser, Glogauer Str. 50, Nürnberg  
**Verkehrstheater der Münchener Polizei**
- Gemeindesaal „Verklärung Christi“, Sperberstr. 55, Nürnberg  
**Polzeipuppenbühne Weiden**
- Gemeindesaal der Christuskirche, Paul-Gerhardt-Str. 4, Fürth-Stadeln  
**Polzeipuppenbühne Reutlingen**
- Gemeindesaal Maria-Magdalena, Gerhard-Hauptmann-Str. 21, Fürth  
**Polzeipuppenbühne Rostock**
- Gemeindesaal, Martin-Luther-Platz 3, Stein  
**Päpp Wilhelmshaven**

Freitag, 23. Mai 2014

Vorstellungen um 09.00 Uhr und 11.00 Uhr

- Gemeindesaal „Verklärung Christi“, Sperberstr. 55, Nürnberg  
**Polzeipuppenbühne Weiden**
- Gemeindesaal der Christuskirche, Paul-Gerhardt-Str. 4, Fürth-Stadeln  
**Polzeipuppenbühne Reutlingen**



Vermietungshotline zum Ortstarif  
01801 / 80 04 12

// wbg

Nürnberg  
Immobilien

# Packen müssen Sie selbst. Bei der Immobilie helfen wir!

Wir sind die führende Unternehmensgruppe der Wohnungswirtschaft in der Metropolregion Nürnberg. Sie können direkt bei uns mieten, wenn Sie eine Wohnung suchen. Natürlich provisionsfrei! Wir helfen Ihnen gerne – denn Wohnen ist unser Produkt. Bitte rufen Sie uns unverbindlich an.

[www.wbg.nuernberg.de](http://www.wbg.nuernberg.de)



Wir gestalten LebensRäume.



# Kommt ins KIBALA!

**KIBALA. Das Kinder-Bahnland  
im DB Museum.**



[www.dbmuseum.de](http://www.dbmuseum.de)

**DB MUSEUM**

# Polzeipuppenbühne Berlin



Astrid Wickert, Christian Lüthcke, Sandra Stahl,  
Luise Günther, Doreen Brischke-Keller



Polizeidirektion 2  
Öffentlichkeitsarbeit  
und Prävention  
Charlottenburger Chaussee 75  
13597 Berlin

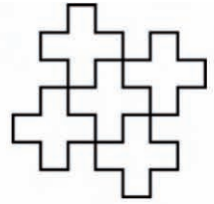
## „Die verzauberte Ampel“

Nach einem Streit zwischen Lukas und Vera wird die Ampel in einen Sonnenschirm verwandelt.

Wie kommen Pauline und Tarek sicher zur Geburtstagsfeier?

Der sympathische Vogel Konrad führt durch das spannende und lustige Puppenstück, das mithilfe der Kinder immer ein gutes Ende nimmt.

# Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde Schwabach – St. Martin



Engagiert bei der Sache – Gott zur Ehre und den  
Menschen zum Wohl,



ganz konkret mit:

- drei Kindertagesstätten
- Familienzentrum MatZe
- zwei offenen Kinder- und Jugendtreffs
- eine Welt-Laden
- Sozialkaufhaus Wertvoll
- Kinderausstattungs-Tausch-Zentrale K.A.T.Ze
- Gemeindefonds
- Schwabacher Kantorei
- vier Stadtteilzentren, dem Evangelischen Haus, Stadtkirche St. Martin und St. Johannes, Dreieinigkeitskirche und Spitalkirche
- mit umfangreichen Aktivitäten und Gruppen für Kinder und Jugendliche, Familien, Frauen, Senioren
- Seelsorge, Spiritualität und eine Vielfalt von Gottesdiensten

Dahinter stehen Menschen aller Alterstufen:  
über 9600 Gemeindeglieder, mehr als 600 Ehrenamtliche  
und gut 60 Beschäftigte.

**Evang.-Luth. Kirchengemeinde**

**Schwabach – St. Martin**

**Wittelsbacherstraße 4**

**91126 Schwabach**

**Tel. 09122/9256200, Fax. 09122/9256225**

**Geschäftsführender Pfarrer: Dr. Paul-Hermann Zellfelder**

**E-Mail: [evang.pfarramt@stmartin-schwabach.de](mailto:evang.pfarramt@stmartin-schwabach.de)**


**Homepage: [www.stmartin-schwabach.de](http://www.stmartin-schwabach.de)**



# Verkehrspuppenbühne Düsseldorf



Udo Hodenius, Wolfgang Närdemann,  
Jürgen Lemm



Verkehrspuppenbühne  
PP Düsseldorf  
Direktion Verkehr -V/1-VK11  
Karl-Rudolf-Straße 180  
40215 Düsseldorf

## „Ekke Nekkepenn“ oder „Wie das Leuchten ins Meer kommt“

Verkehrschaos in der Stadt: Durch ständige Stromausfälle sind sämtliche Ampeln ausgefallen.

Pferdi begibt sich mit seinem U-Boot auf Forschungsreise ins Meer, denn dort soll es Lebewesen geben, die leuchten und Strom machen können.

Die Begegnung mit dem Meereskobold Ekke Nekkepenn könnte die Lösung bringen, denn er ist der Diener des Korallenkönigs Kollo II. und der Herr des Meeresleuchtens.

Ekke Nekkepenn beschließt, Pferdi zu helfen und das Meeresleuchten mit in die Stadt zu nehmen, dann würden alle Ampeln wieder funktionieren.

Damit ist der Seeteufel Nök, dem alles Leuchtende zuwider ist, überhaupt nicht einverstanden.

Wie in dieser vertrackten Situation Ampelquallen helfen können, was mit dem fiesen Nök geschieht und ob die Polizei auch tauchen kann, sei an dieser Stelle noch nicht verraten.

Spannende Unterhaltung für Kinder von 5 – 80 Jahren.

# Die Gustav-Adolf-Gedächtniskirche

- Die Kirche mitten in der Südstadt Nürnbergs -



Die Gemeinde Nürnberg-Lichtenhof war zum 1. Januar 1920 zunächst als Tochtergemeinde aus der weit über 50.000 Seelen fassenden Pfarrei St. Peter im Nürnberger Stadtsüden abgetrennt worden und bildete - seit dem 15. Februar 1922 selbständig - eine Zeitlang mit fast 30.000 Gemeindegliedern die größte evangelische Gemeinde Bayerns.

Der Bau von 1927 an erfolgte nach Entwürfen von German Bestelmeyer. Ganz der Tradition der südstädtischen Industriekultur verpflichtet, wurde die Kirche in schlichter Klinkerbauweise ausgeführt. Ihr Äußeres erinnert an eine romanische Basilika. Am Ostchor stehen zwei monumental Türme, die schon von Weitem auf die Kirche aufmerksam machen.

Sie war nach ihrer Fertigstellung im Jahre 1930 mit 2.500 Sitzplätzen die größte evangelische Kirche Bayerns.

Nach der Zerstörung der Kirche im Zweiten Weltkrieg im Jahre 1944 wurde sie 1949 wiederaufgebaut.

Wegen rückläufiger Gemeindegliederzahlen (heute in etwa 6900) wurde in den Jahren 1988 bis 1990 in das Kirchenschiff als Haus-in-Haus-Lösung ein modernes viergeschossiges Gemeindehaus gebaut, das einen Pfarrsaal und Mehrzweckbereiche enthält. Der Innenraum des Kirchenschiffs fasst auch heute noch 800 Menschen, obwohl er durch den Einbau des Gemeindezentrums verkleinert wurde. Einen besonderen Eindruck hinterlässt der große Saal. Man befindet sich auf Höhe der ehemals zweiten Empore. Von hier aus hat man wegen der durchgehenden Glasfront den Blick in das Kircheninnere. Der Saal wird aufgrund seiner Einzigartigkeit gerne für Veranstaltungen jeglicher Art genutzt.



Adresse:  
Evang.-Luth. Kirchengemeinde Lichtenhof  
Allersberger Str. 116  
90461 Nürnberg  
Tel. 0911 / 44 60 06  
[www.lichtenhof.de](http://www.lichtenhof.de)  
Gemeindesaal: 2. Stock; Eingang Annastraße

# Polzeipuppenbühne Gütersloh



Peter Stockhecke Frank Nüsser Ralf Hermes



Polizei Gütersloh  
Dir. Verkehr  
Polzeipuppenbühne  
Herzebrocker Str. 142  
33334 Gütersloh



## „Wenn Frosch und Maus die Stadt erleben....“

Puuuuuhh, was ist denn hier los?

Entsetzliches geschieht im Wald.

Ein Bagger zerstört die Wohnungen von Frosch und Maus.

Die beiden Freunde machen sich auf den Weg, ein neues Zuhause zu suchen.  
Sie kommen dabei auch durch die „Menschenstadt“.  
Dort lauern unbekannte Gefahren.

Schaffen sie es, sicher den neuen Wald zu erreichen?  
Schaut doch mal rein und lasst euch überraschen.

**Ein Puppenstück zum Mitmachen und zum Mitsingen.**

# Evangelisch-lutherische Kirchengemeinde Ziegelstein - Nürnberg



Die evangelisch-lutherische Kirchengemeinde in Ziegelstein im Norden Nürnbergs freut sich Veranstaltungsort des 8. Internationalen Festivals der Polizeipuppenbühnen zu sein. Mit der Melanchthonkirche und der Gnadenkirche besitzt die Gemeinde gleich zwei Kirchen ohne „Kirchturm“. So ist die Gemeinde nicht über ihre Kirchtürme, sondern über die Angebote und ihre Ehrenamtliche im Stadtteil sichtbar. Ziegelstein selbst ist Stadt in der Stadt, wo Nachbarschaftshilfe und Geselligkeit groß geschrieben werden, mit dem benachbarten Flughafen ist es Tor zur Welt und durch die Lage am Reichswald mitten im Grünen.



Ein besonderer Schwerpunkt der Kirchengemeinde ist die Musik. Kinderchöre, Flötengruppe, Posaunenchöre, Band- und Jugendchorprojekte, Gospelchor und der klass. Kirchenchor laden zum Mitsingen und Mitspielen ein. Daneben geben wir einem Musikforum Heimat, in dem vom Kind bis zum Erwachsenen Instrumente gelernt werden können. Zahlreiche Konzerte und musikalisch besonders gestaltete Gottesdienste zeugen von der musikalischen Vielfalt und bereichern das Gemeinschaftsleben und die Geselligkeit.

Ein anderer lebendiger Arbeitsbereich ist die Kinder-, Jugend- und Familienarbeit. Vom Miniclub bis zum Kindergarten, von Krabbel- über Familien- bis zu Jugendgottesdiensten, von der Kinderbibliothek bis zum Theater in Kooperation mit dem Kulturladen, vom Äktschen-Tag bis zu Boy's- und Girl's-Days und einer intensiven Konfirmandenzeit können Kinder- und Familien hier gewinnen. Das lässt sich die Gemeinde etwas kosten. Seit über 25 Jahren wird eine JugendreferentInnenstelle allein durch Spenden ohne finanzielle Zuschüsse durch Kirche und Stadt finanziert.

Wir wünschen Ihnen beim Festival in unserem Gemeindehaus immer einen vollen Saal, gelingende Aufführungen und ein gutes Miteinander!


Ihr *Stefan K. Brendenburger*



# Polzeipuppenbühne Luxemburg



Serge Lieners, Philippe Mais, Patrick de Rooy



Unité centrale  
de Police de la Route  
21 A, rue du Chemin de Fer  
L-8005 Bertrange  
Luxemburg



## „ Polis Trillerpfeife "

In spielerischer Weise werden den Kindern elementare Verkehrsregeln beigebracht, des weiteren wird der Notruf erläutert und dass man nicht ohne die Erlaubnis der Eltern in Autos mitfahren soll.

Gelingt es hierbei dem Polizisten „Poli“ sowie dem Schuljungen „Litti“ die beiden Bösewichte Zang und Lusel hinter Gitter zu bringen?



Foto: Petra Kellner

Das **Gemeinschaftshaus Langwasser** wurde 1968 – als eines der ersten großen Gemeinschaftshäuser Deutschlands – am Heinrich-Böll-Platz, im Herzen von Langwasser eröffnet.

Mit seinen vielfältigen Angeboten für alle Altersgruppen ist es nicht nur **das** Kulturzentrum des Stadtteils, sondern seine Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter fühlen sich auch dem sozialen und kulturellen Zusammenleben der fast 40.000 Bewohnerinnen und Bewohner verpflichtet und bieten ihren Gästen ein Programm, das sich sehen lassen kann:

Kulturveranstaltungen: Kindertheater, Kinderkino, Ausstellungen, Dia-Reihe „Blickpunkt Erde“, Konzerte, Theater, Feste, Vorträge, Seniorentanz und Informationsveranstaltungen. Und als Höhepunkt im Mai: Das Internationale Festival der Polizeipuppenbühnen!

Mehr als 100 regelmäßige Kurse (Sprache & Kommunikation, Bewegung & Gesundheit, EDV, Kreatives, Fotografie).

Wir vermieten Räume und Säle für nahezu alle Gelegenheiten – ob Tagungen und Kongresse, Feste und Feiern, Theater und Musik, Shows und Bälle, Messen und Ausstellungen, Vorträge und Präsentationen. Über 40 selbstorganisierte Vereine, Parteien, Arbeitsgemeinschaften und soziale Institutionen treffen sich regelmäßig im Haus. Das Gemeinschaftshaus ist Sitz des Stadtteilforums Langwasser.

Neugierig geworden? Besuchen Sie uns! Kontakt und ausführliche Infos:

# Verkehrstheater Münchener Polizei



Günter Fenk      Alfred Weinholzner  
Stefanie Pritschet      Alfred Hübner



Verkehrspolizeiinspektion München  
Verkehrserziehung und-aufklärung  
Tegernseer Landstraße 222  
81459 München

## „Richtig ist tierisch gut“

Scotti, die Ampel, verrichtet seinen ersten Arbeitstag an einem Fußgängerüberweg vor dem Tierpark Hellabrunn. Vom Fehlverhalten der Menschen entsetzt, verlässt Scotti völlig verunsichert seinen Platz.

Nur in Zusammenarbeit mit den Kindern, gelingt es dem Schutzmann, Scotti davon zu überzeugen, seinen Posten an dem Fußgängerüberweg wieder einzunehmen.

Zwei Pinguine hören laute Musik über Kopfhörer und geraten mit einem ebenfalls musikhörenden Radfahrer aneinander. Der Schutzmann erarbeitet mit den Kindern das richtige Verhalten auf einem "gemeinsamen" Rad- und Fußweg. Außerdem werden die Gefahren durch Musikhören über Kopfhörer im Straßenverkehr erklärt.

Die beiden Fieslinge Milbo und Graffiti beschmieren und zerstören einen Zeitungskasten und wollen den Igel Mucki zu einer Mutprobe (Diebstahl einer Zeitung aus einem Zeitungskasten) überreden.

Die Kinder können Mucki davon überzeugen, dass das keine Mutprobe ist, sondern ein Diebstahl.

Gemeinsam können die beiden Pinguine Ping und Pong die Fieslinge überwältigen und der Polizei übergeben.



# Liebfrauenhaus Herzogenaurach

[www.liebfrauenhaus.de](http://www.liebfrauenhaus.de)



- Private Grund- und Mittelschule
- Offene Ganztageschule, Hort
- Sozial- und heilpäd. Wohngruppen
- Betreutes Wohnen für Jugendliche
- Alten- und Pflegeheim

## Kontakt

Erlanger Straße 35  
91074 Herzogenaurach

Tel 09132 / 74507-0

Tel 09132 / 83662-0 (Schule)

Fax 09132 / 74507-77

Mail [info@liebfrauenhaus.de](mailto:info@liebfrauenhaus.de)



# Verkehrspuppenbühne Neumünster



Polizeidirektion Neumünster  
Sachbereich 1.4 Präventionsstelle  
Polizeiverkehrslehrer  
Alemannenstraße 14  
24539 Neumünster

Joachim Fetkenhauer, Sandra Christian, Bernhard Wieck

## „Der Straßenschreck“

Das Leitthema unseres Handpuppenstücks beinhaltet das sichere Überqueren der Fahrbahn.

Die teilnehmenden Figuren sind der Kasper, der Polizist, die Ente Watschel, der Hund Schnuffi sowie der Straßenschreck. Während die Erstgenannten auf verschiedenste Weise versuchen, den Kindern das sichere Queren der Fahrbahn zu vermitteln, versucht der Straßenschreck genau das Gegenteil zu erreichen. Das gelingt ihm natürlich nicht.

Ein während der Verkehrserziehung den Kindern gelehrtes Gedicht: „alle Kinder hier im Land bleiben vor dem Kantstein stehn, sie schau'n zuerst nach links, nach rechts, nach links, bevor sie gerade über die Strasse gehen“, vertieft die Nachhaltigkeit des Gelernten.

Des weiteren werden im Stück die Themen „Helm tragen“, „Anschlappen im Auto.“ sowie „Anschließen des Fahrrades“ angesprochen.

# POLIZEIPRÄSIDIUM MITTELFRANKEN



Das Polizeipräsidium Mittelfranken hat seinen Sitz im Herzen der Stadt Nürnberg.

Mit seinen nachgeordneten Dienststellen ist es für den gesamten Regierungsbezirk Mittelfranken zuständig.

Ca. 4.200 Beamte, unterstützt von etwa 800 Tarifbeschäftigten, betreuen eine Fläche von 7.243 qkm mit ca. 1,7 Millionen Einwohnern.

Während des 8. internationalen Festivals der Polizeipuppenbühnen wird in den Räumen des Polizeipräsidiums Mittelfranken die Polizeiliche Puppenbühne des Bereiches Ostprignitz-Ruppin aus Neuruppin auftreten.

Polizeipräsidium Mittelfranken  
Jakobsplatz 5  
90402 Nürnberg  
Tel: 0911/2112-0

# Polizeiliche Puppenbühne Neuruppin



Antje Röper, Dieter Mahler, Astrid Schölzel



Polizeiliche Puppenbühne  
Neuruppin  
Fehrbelliner Straße 4c  
16816 Neuruppin

## „Das schlechte Geheimnis“

Schnecke Nele meint es doch nur gut und versteht gar nicht, warum die Maus Serafina so aufgebracht ist und sie beschimpft, als Nele zwischen ihren Blumen herumkriecht.

Aber das Missverständnis kann geklärt werden, denn böse Erdkobelde treiben Ihr Unwesen .

Sie haben nicht nur heimlich Serafinas Blumen zerstört, sie bedrohen auch die kleine Nele.

Wehe sie petzt und sagt Etwas von dem „Geheimnis“ dann...!?

Was soll sie denn nur tun?



...ins Gespräch kommen, ... Gottesdienste gestalten, ...arbeiten, ...feiern, ... das wird in der Kirchengemeinde Seeleinsbühl/Leyh im Nürnberger Westen fleißig geübt. Von der Maximiliansstraße im Osten bis zur Stadtgrenze im Westen, vom Westpark im Süden bis zur Pegnitz im Norden reicht das Gemeinde-gebiet der evangelischen Kirchengemeinde Seeleinsbühl/Leyh.

Das Gemeindeleben spielt sich zum Einen rund um die Epiphaniaskirche ab. Hier in der Fürther Str. 155 ist auch der Gemeindesaal, wo die Puppenbühne aufgebaut ist.



Den zweiten Gemeindeschwerpunkt bildet die Erlöserkirche an der Ecke Sigmundstr. – Karl-Martellstraße. Dort ist auch der gemeindeeigene zweigruppige Kindergarten zu finden. Das Bild links ist entstanden beim Gottesdienst zum letzten Gemeindefest. Weitere Infos zum Gemeindeleben sind unter: [www.seeleyh.de](http://www.seeleyh.de) zu finden.



Viel Spaß beim Puppenspiel und dazu Gottes reichen Segen, das wünschen die Pfarrerin Regina Geyer-Eck und Pfarrer Heinrich Tauber.



# Polzeipuppenbühne Osnabrück



Thomas Mäster  
Yvonne Hesse Vera Beckmann



Polizeiinspektion  
Osnabrück  
Präventionsteam  
Kollegienwall 6-8  
49074 Osnabrück

## „Starke Freunde“

Spieldauer: 45 Minuten

Ausrichtung Zivilcourage, Kindern Mut machen, sich anvertrauen.

Das Stück erzählt die Geschichte des Grundschülers Max, den der äußerst fiese Junge Oswald fertig macht. Oswald erpresst Max, nimmt ihm seine Sporttasche weg und fordert von ihm Geld. „Wenn du keins mehr hast, dann klau eben welches“ sagt er zu Max und „... wenn du mir nichts bringst oder an jemanden etwas verrätst, dann gibt es Kloppe“.

Nur auf das Drängen seiner besten Freundin Jenny, vertraut sich Max nach langem Zögern dem Polizisten Herrn Schulte an.

Dieser ertappt Oswald auf frischer Tat und liest ihm ordentlich die Leviten. Max hingegen fühlt sich, nachdem er sich der Polizei anvertraut hat, wieder richtig gut. Gemeinsam mit Jenny singt er das Starke-Freunde-Lied.

„Richtig Starke Freunde die erzählen sich was, wir halten fest zusammen und wir geben Gas... - ganz egal was kommt – jo – wir schaffen das, denn richtig Starke Freunde die erzählen sich was“

# Polzeipuppenbühne Reutlingen



Jugendverkehrsschule  
Reutlingen  
Mittnachtstraße 33  
72760 Reutlingen

Siegfried Nimtz                      Alexander Boll  
Stephanie Feucht                  Thomas Steigenberger

## „Das Zebra ist los“

Das "kleine Zebra" ist aus dem Zirkus ausgebüchst und möchte endlich einmal in die Stadt.

Aber natürlich kennt sich das Zebra im Straßenverkehr überhaupt nicht aus.

Auf seiner Entdeckungstour findet das Zebra ein Fahrrad. Das gehört eigentlich dem Willi. Der hat mal wieder vergessen sein Fahrrad abzuschließen und so schnappt sich das Zebra das Fahrrad und düst kreuz und quer durch die Stadt.

Das Chaos ist perfekt. Das kleine Zebra verirrt sich hoffnungslos und sollte eigentlich wieder zurück in den Zirkus.

Wer kann dem kleinen Zebra helfen?

# Puppenbühne Rostock



Landeskriminalamt  
Mecklenburg-Vorpommern  
Polzeipuppenbühne  
Retgendorfer Straße 9  
19067 Rampe

Christian Sofke                      Guido Nowak  
    Juliane Auf dem Thie      Jens-Matthias Otto

## „Oma hat Geburtstag“

Heute ist ein besonderer Tag. Denn Oma hat Geburtstag.  
Alle sind in den Vorbereitungen dazu.  
Da Oma in der Großstadt wohnt und auf dem Weg zu ihr eine stark befahrene Straße überquert werden muss, hilft den Kindern zum Glück eine dort stehende Verkehrsampel.  
Doch leider gibt es ein großes Problem!  
Ein Straßenschreck versucht es doch Kinder zu überreden, bei rotem Licht bei der Ampel hinüber zugehen.

Werden die Kinder nach seiner Pfeife tanzen?  
Wird man den Straßenschreck stoppen können?

Das könnt ihr in unserem Präventionspuppenspiel erfahren!



Möwe Klara



## Kindergarten - bald Kinderhaus Nikodemus Nürnberg, Stuttgarter Straße 39

Unser Kindergarten ist auf das Kind, die Kindergruppe, die Familie und das soziale Umfeld bezogen. Der evangelische Kindergarten ist deshalb lebensbejahend, gemeinschaftsfördernd, familienergänzend, alltagsorientiert und kulturvermittelnd.

Unser Kindergarten ist darüber hinaus Teil der Kirchengemeinde, die ihr besonderes Anliegen darin sieht, Menschen immer wieder erfahren zu lassen, wie sie in Gottes Liebe geborgen sind.

Die Kindergartenzeit ist ein wichtiger Schritt. Sie bringt viele neue Erfahrungen für Kinder und Eltern.

In unserem Haus sollen sich Kinder wohl fühlen und eine glückliche Zeit verbringen. Wir als Erzieher möchten, dass Kinder gerne kommen, viel erleben und lernen können.

Das Kinderhaus hat 5 Kindergarten- und 2 Hortgruppen und arbeitet nach dem lebensweltorientierten Ansatz. Unsere Schwerpunkte sind Musik und Bewegung und die Vermittlung von personalen und sozialen Kompetenzen. Ein besonderes Augenmerk legen wir auch auf die Gestaltung des Übergangs vom Kindergarten in die Grundschule.



Neben Kindergarten- und Hortplätzen gibt es noch weitere Angebote, die auch zum Teil für Kinder und Erwachsene aus der Gemeinde nutzbar sind:

**Musikalische Früherziehung** durch eine Musikpädagogin, **Spezielle Bewegungsförderung** durch eine Sportlehrerin, **Gymnastik für Frauen jeden Alters**, **Mutter - Kind Turnen**, **Flötenunterricht** und **Gruppenstunden für Schulkinder**.

Wir sind seit vielen Jahren Gastgeber für das Polizeipuppenbühnenfestival und freuen uns schon auf das neueste Stück, das wir dieses Jahr zu sehen bekommen.



# Polzeipuppenbühne Waldshut-Tiengen



PP Freiburg  
Polzeipuppenbühne  
Prävention  
Ostpreußenstraße 22  
79761 Waldshut-Tiengen

Waldemar Werner      Thorsten Stauch  
Nicole Trefzer      Michaela Jehle

## „Warten - Hören - Gehen“

Kinder im Vorschulalter bzw. Schulanfänger müssen als Verkehrsteilnehmer erhebliche Sachkompetenz erlangen, wenn sie oftmals schon alleine als Fußgänger unterwegs sind.

Im „Verkehrs-Märchen“ sollen sie erleben, dass sie durch Warten - Hören - und Schauen gefährliche Situationen meistern können. In der Figur der Prinzessin können sich die Kinder wieder erkennen, aber in der Identifikation mit dem Kasper dafür entscheiden, „richtig“ zu handeln.

Darüber hinaus ist es uns wichtig, dass die Kinder „die Polizei“ positiv erleben. Die Kinder lernen die Polizistin als mitspielende Figur kennen, die im Verlauf des Stückes immer wieder vor der Bühne agiert und die Kinder durch direkten (Augen-)Kontakt ins Spiel einbeziehen kann.

Und wenn dann die entführte und verzauberte Prinzessin befreit wurde, der Zauberer hinter Schloss und Riegel sitzt und der Kasper mit den Kindern so den Geburtstag der Prinzessin gerettet hat – dann haben die Kinder hoffentlich eine fröhliche und sehr lehrreiche Zeit mit dem Polizeikaspar erlebt.

# Katholische Kindertagesstätte

## Verklärung Christi

„Das Kind ist ein Mensch, der das Recht hat so zu sein wie er ist“

Janusz Korczak



### Was ist uns wichtig?

- Unsere Öffnungszeiten an Ihren Bedürfnissen zu orientieren.
- Alle Kinder fühlen sich bei uns wohl und angenommen.
- Wir arbeiten im Sinne einer ganzheitlichen Pädagogik, welche die spielerische Förderung der kreativen, motorischen, sprachlichen, musikalischen und sozialen - Fähigkeiten der Kinder zum Ziel hat.
- Die Kinder entwickeln zunehmend Selbstbewusstsein und soziale Kompetenz.
- Die Kinder werden sensibel für Natur und Umwelt.
- Die Kinder lernen christliche Traditionen und Werte kennen.
- Sprachliche Defizite werden ausgeglichen, so entsteht eine optimale Chancengleichheit beim Schuleintritt.
- Alle Kinder lernen für das Leben und werden auf die Schule vorbereitet.
- Die Kindergartenarbeit so transparent wie möglich zu gestalten.

### Was Sie über uns wissen sollten!

Unsere Arbeit basiert auf dem christlichen Menschenbild. Werte wie Toleranz, Hilfsbereitschaft und Empathie bilden die Grundlage unseres täglichen Zusammenlebens.

Im Kindergarten betreuen wir 52 und in der Krippe 14 Kinder, egal welcher Herkunft und Religion.

Unsere Arbeit orientiert sich am halb offenen Konzept, d. h. die Kinder sind einer Stammgruppe zugehörig. Es gibt Funktionsräume, um gruppenübergreifend arbeiten zu können. Wir tendieren zur offenen Arbeit.

Wir arbeiten mit Grundschule, Ärzten, Pädagogen, Ergotherapeuten, Logopäden, Frühförderstellen etc. zusammen und beziehen sie in unsere pädagogische Arbeit mit ein.

Außerdem bieten wir Einzelintegrationsplätze für entwicklungsverzögerte oder von Behinderung bedrohter Kinder an.

Katholische Kindertagesstätte

Verklärung Christi

Sperberstraße 55

90461 Nürnberg

Tel.: 0911/44 41 66

Fax: 0911/43 122 734

Email: kindergarten@gmx.net

# Polzeipuppenbühne Weiden



Georg Hüttner

Brigitte Herzog

Helmut Fritsch



Polizeiinspektion Weiden  
Puppenbühne  
Regensburger Straße 52  
92637 Weiden i. d. Opf.

## „Ich hab's geschnallt“

Bei der Anmoderation zum Stück wird durch einen uniformierten Polizisten auf kindgerechte Weise erklärt, dass alles, was nicht befestigt ist, in manchen Situationen Schaden erleiden kann. (Thema Schwer- u. Fliehkraft). Das Stück beginnt mit einem Streit von zwei Jungen über die Notwendigkeit des Anschnallens. Dieses Lernziel wird im gesamten Verlauf mehrmals in verschiedenen Sequenzen wiederholt. Einer der Jungen preist später dem Publikum seinen eigenen Kindersitz als „voll cooles Teil“ an.

Durch Reduzierung von Kulissen und Text, wird die eigene Phantasie der Kinder in das Stück hineinprojiziert. Die Kinder identifizieren sich mit den Puppen und erleben die Handlung als eigene Wirklichkeit und erleben die Konsequenzen fehlerhaften Verhaltens. Somit wird auch das Verhalten der Eltern durch aktive Willensbekundung positiv beeinflusst.

„Mama/Papa, warum schnallst Du Dich nicht an? Nur wer sich anschnallt ist cool!“ – so die Botschaft.



Martin-Luther-Gemeinde

Martin-Luther-Platz 3

90547 Stein

0911 - 67 61 97

## Gemeindehaus Martin-Luther-Gemeinde Stein

### Einrichtungen und Adressen

Direkt neben der Kirche befinden sich am Martin-Luther-Platz 3 das Pfarramt, das Pfarrhaus und unser **Gemeindehaus**.

Das Gemeindehaus wurde 2009/2010 komplett saniert und umgebaut.



Am Martin-Luther-Platz 1, am Eck zur Hauptstraße, steht das **Alte Pfarrhaus**.

Darin befinden sich das **Büro unserer** Gemeindediakonin, sowie die Diakoniestation Stein und das Büro der Mitarbeitervertretung des Dekanats Fürth-Land.



In der Ottilienstraße 1 befindet sich unser **Kindergarten "Gräfin Ottilie"**.

Tel. 67 47 04  
kita.martin-luther.stein@elkb.de

Musikalische Frühförderung für alle unsere Kindergartenkinder!  
Sie wollen mehr wissen oder könnten sich vorstellen eine "Patenschaft" zu übernehmen?



In der Nürnberger Str. 1, gegenüber der Hauptpforte von Faber-Castell befindet sich unsere **Kinderkrippe "Gräfin Katharina"**.

Tel. 68 90 90 25



Hinter unserer Kirche liegt unser Friedhof, der sog. **"Alte Friedhof Stein"**.  
Informationen über den Kauf von Gräbern und Urnengräbern bekommen Sie bei der Friedhofsverwaltung in unserem Pfarramt.



# Päpp Wilhelmshaven



Jürgen Paul, Uwe Wispeler, Annelie Büter



Pädagogische Puppenbühne  
der Polizei  
Polizeiinspektion  
Wilhelmshaven  
Verkehrssicherheitsarbeit  
Peterstraße 29  
26382 Wilhelmshaven

## "Chaos in der Puppenstadt"

In der Puppenstadt wurde eine neue Fußgängerampel installiert. Beim Ampeldienst sucht man nach einem Mitarbeiter, der diese Ampel bei Bedarf reparieren kann. Karl Chaos hat sich auch beworben, wird aber nicht genommen. Aus Rache manipuliert er mehrmals die neue Ampel. Dem Schwein Ringel gelingt es jedoch, die Ampel wieder in Takt zu bringen. Gemeinsam mit den Kindern wird versucht, den Bösewicht eine Falle zu stellen. Der Polizeihund Wuschel kommt ebenfalls zum Einsatz.

Vor und hinter der Bühne kommen Uwe, Pauli und Annelie zum Einsatz.



# Verkehrserzieher Nürnberg





## 4. Bayerischer Landestag der Verkehrssicherheit

Samstag, 28. Juni 2014,  
von 10.00 bis 17.00 Uhr

In Nürnberg,  
Hauptmarkt



mit dem  
Bayerischen  
Staatsminister des Innern, für Bau und Verkehr  
**Joachim Herrmann**

- Informationen zum Thema Fahrrad- und Motorradsicherheit
- Stuntshow mit Rettungsübung
- Verkehrspuppenbühne
- Fahrsimulator
- und vieles mehr

**Bayern mobil - sicher ans Ziel.**  
Verkehrssicherheit 2020



# DAS 8. INTERNATIONALE FESTIVAL DER POLIZEIPUPPENBÜHNEN

wurde ermöglicht durch:



Bayer.  
Staatsministerium  
des Innern



Stadt Nürnberg



Fürth



Brücken-Center  
Ansbach

DEUTSCHE  
VERKEHRS  
WACHT



Nürnberg e. V.

Unterstützer:



VIPPF e.V.  
1. Vorsitzender  
Reimar Löblein  
Rosenstockweg 5  
90766 Fürth

Festivaltelefon: 01738633580  
Internet: <http://www.vippf.de>

Impressum:

PP Mittelfranken  
AB Mitte - Verkehr  
Jakobsplatz 5  
90402 Nürnberg



Polizeipräsidium  
Mittelfranken